

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 23ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1971

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΣΠΥΡ. ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ

## Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΕΛΙΣ ΜΙΑΣ ΕΠΙΚΗΣ ΒΙΒΛΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὰ θέσμια τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ὁ ἀπερχόμενος Πρόεδρος αὐτῆς (ἀριθμον 83) ἢ ἀνακοινοῖ τὰς ἀνακαλύψεις, μελέτας καὶ γεγονότα τοῦ λήγοντος ἔτους ἢ καὶ πραγματεύεται, εὐδήπτως δι' ὅλους, θέμα τῆς εἰδικότητος αὐτοῦ».

“Οπως γνωρίζονταν καλῶς οἱ εἰδικοί, τὸ τελευταῖον τοῦτο δὲν εἶναι πάντοτε εὔκολον. Διὰ μερικὰς μάλιστα ἐπιστήμας εἶναι ἀδύνατον. Συνέπεσεν ἐπὶ πλέον νὰ ἔօρταζῃ ἐφέτος τὸ Ἐθνος τὴν ἐκαποστὴν καὶ πεντηκοστὴν ἐπέτειον τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Θὰ ἥτο ὁρθόν, σήμερον νὰ ἀκονθῆ τι ἐκ τῶν μεγάλων στιγμῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους. Ἡκούσθησαν βεβαίως ἦδη ἐντὸς τῆς αἰθούσης ταύτης ἀξιόλογοι καὶ προσήκοντες πανηγυρικοὶ λόγοι. Ἀξιόλογοι καὶ κατὰ τοῦτο, διὰ ἐπιστημονικὴ ἀνακοίνωσις καὶ πανηγυρικὸς λόγος δμοῦ δὲν γνωρίζω ἀν δύνανται νὰ συνυπάρξουν κατὰ τρόπον ἄφογον. Ἀραζητῶν κάποιαν λόσιν ἀπεφάσισα νὰ θεραπεύσω κατὰ τὸ δυνατὸν τὸ αἴτημα τοῦ ὁργανισμοῦ τῆς Ἀκαδημίας καὶ τῆς ἱερᾶς ἐπετείου τῆς Ἐλευθερίας δμοῦ μὲ τὸ νὰ πραγματευθῶ μίαν ἀπὸ τὰς θείας στιγμὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους. Ἄς συγχωρηθῇ διὰ τοῦτο ὁ πρόστομος καὶ ἀδριστος τίτλος τῆς παρούσης δμιλίας. Ἡ ἀστιστία του εἶναι ἡθελημένη. Πρόκειται περὶ τῶν Μηδικῶν πολέμων καὶ ἡ ἐπικὴ Βίβλος, περὶ ἣς ὁ λόγος, εἶναι αἱ Μυκῆναι.

Τῶν Μυκηνῶν τὴν δόξαν δὲν χρειάζεται οὕτε μία ἐπὶ πλέον λέξις διὰ νὰ τὴν χαρακτηρίσωμεν, διότι ἀπλούστατα τὴν ὑμησεν ὁ Ποιητὴς τῶν ποιητῶν καὶ τὸ Ἐπος τῶν ἐπῶν, ἡ Ἰλιὰς τοῦ Ὁμήρου. Πολύχρονον Μυκήνην τὴν ὀνομάζει σταθερῶς δ Ὁμηρος καὶ ἡ Μοῖρα ἐπεφύλαξεν εἰς τὸν Ἐρρίκον Σλῆμαν τὴν τιμὴν, ν' ἀνακαλύψῃ τὸν χρυσόν της. Νὰ ἀποδείξῃ, διὰ τὴν Ἑλλάδα ἡ μυθολογία εἶναι δμοῦ καὶ Ἰστορία. Νὰ ἐπιβεβαιώσῃ, διὰ ὑπῆρξεν ἡ πρώτη τῶν βασιλέων πόλεων

τῆς ἡρωικῆς ἐποχῆς. "Οτι ὅντως δ Ἀγαμέμνων ὑπῆρξε βασιλεύτατος, Βασιλεὺς Βασιλέων, δπως καὶ κατόπιν λέγοντ μετὰ ἡ ἄνευ λόγου μερικοὶ μονάρχαι.

"Οτι αἱ Μυκῆναι, συνελόντι εἰπεῖν, εἶναι μία ἀπὸ τὰς δλίγας πόλεις τῆς παγκοσμίου ἴστορίας, αἱ δποῖαι ἐδημιούργησαν πολιτισμούς. Πρόκειται ἀπόφε νὰ συνδέσωμεν τὰς Μυκήνας πρὸς ἔνα ἄλλον παγκόσμιον θρῦλον. Τὸν θρῦλον τῶν Θεομοπλῶν, τὸν θρῦλον τῶν Τριακοσίων. Ἡ συγκίνησίς μον εἶναι βαθεῖα, ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν, διότι τὸ τέλος τὸ ἴστορικῶς ἀσημον καὶ ἀδοξον τῆς Ὁμηρικῆς αἴγλης τῶν Μυκηνῶν δύναται τοῦλάχιστον νὰ φωτισθῇ μὲ τὸ σελάγισμα μᾶς ἄλλης ἀθανάτου ἴστορικῆς ἐποποίας.

Μία δσον τὸ δυνατὸν βραχεῖα καὶ σαφῶς ἴστορικὴ ἀναδρομὴ εἶναι ἀναγκαία, δπως μᾶς παρουσιάσῃ αὐτομάτως δσα δξιωματικῶς ἐλέχθησαν ἀνωτέρω. Ἡ ἀναδρομὴ αὐτῇ ἔχει ἀξίαν καὶ ψυχολογικήν καὶ συναισθηματικήν καὶ πολιτικήν. Δύναται νὰ φωτίσῃ καὶ διὰ τὴν σήμερον ἀκόμη τὰ βήματα τὰ δσταθῆ, τὰ παραπαίοντα, τὰ ὀλισθηρά, δλων τῶν ἔθνων.

"Ο Ὁμηρος, διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος, ἀποτελεῖ τὰς μεγάλας ἴστορικὰς γραμμὰς τῆς Προϊστορικῆς ἐποχῆς, μετὰ δὲ τὸν Ὁμηρον ἀρχεται ἡ καθαρῶς ἴστορικὴ ἐποχὴ τῶν Ἑλλήνων. Διὰ τὴν πρώτην περίοδον αἱ μεγάλαι πόλεις τῆς Ἑλλάδος εἶναι αἱ Μυκῆναι, ἡ Πύλος, ἡ Κρασός, δ Ὁρχομενός. Εἰς τὴν δευτέραν περίοδον δλαι αὐταὶ αἱ πόλεις βυθίζονται εἰς τὴν ἀφάνειαν. Εἰς τὴν θέσιν των ἀνατέλλοντων πρώτη ἡ Σπάρτη καὶ κάπως βραδύτερον αἱ Ἀθῆναι ὡς κύριοι πρωταγωνισταί. Διστυχῶς διὰ τὰ ἴστορικὰ πεπρωμένα τῆς Ἑλλάδος παρέμειναν μέχρι τέλους καὶ ἀνταγωνισταί.

Τὸ πρᾶγμα καθίσταται ἴστορικῶς ὁδυνηρότερον, διότι ὑπάρχοντ δόνο ἀκόμη ἵσχυραι πόλεις ώς δευτεραγωνισταί: Τὸ Ἀργος εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ αἱ Θῆβαι εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν Ἑλλάδα. Ἡ δεσποτεία τῶν δόνο αὐτῶν πόλεων ἦτο περισσότερον ἔξεντελιστικὴ καὶ δι' αὐτὸ περισσότερον μισητὴ διὰ τὰς ὑπολοίπους μικρὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Κνοίως μισηταὶ ἦσαν αἱ Θῆβαι. Δι' αὐτὸ αἱ μὲν Πλαταιαὶ ἔθεσαν ἑαυτὰς ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Ἀθηναίων, αἱ δὲ Θεσπιαὶ ὑπὸ τὴν Σπαρτιατῶν. Ἀντιστοίχως εἰς τὴν Πελοπόννησον αἱ Μυκῆναι καὶ ἡ Τίρυνς, φοβούμεναι τὸ γειτονικὸν Ἀργος, ἐτέθησαν ωσαντώς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν Σπαρτιατῶν.

Γύρω ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἔηρα γεγονότα ἔξελίσσονται τώρα, δηλαδὴ κατὰ τοὺς Μηδικοὺς πολέμους, μερικὰ ἀπὸ τὰ συγκλονιστικώτερα γεγονότα εἰς τὴν ἴστοριαν πάντων τῶν Ἐθνῶν. Ἰδού μία ταχυτάτη ἀνασκόπησις.

Κατ' Αἴγυοντον τοῦ 490 π.Χ. οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ ματαίας ἐπικλήσεις πρὸς τὴν Σπάρτην ἔξερχονται μόνοι εἰς τὸν Μαραθῶνα. Δέν εἶναι καν σωσταὶ δέκα χιλιάδες καὶ πρόκειται νὰ ἔλθουν εἰς χεῖρας πρὸς τοῦλάχιστον δεκαπλασίους φοβε-

γοὺς ἔχθρον. Ἡ φήμη, η ὅποια εἶναι μέγας παράγων τῆς στρατηγικῆς, ἔφερεν ἔως τότε ώς ἀηττήτους τὸν στρατὸν τῆς Περσικῆς αὐτοκρατορίας. Τρόμος κατελάμβανε τὸν ἀνθρώπον, μᾶς λέγει δὲ Ἡρόδοτος, ἀκόμη καὶ εἰς τὸ ἄκοντα τοῦ ὀνόματος τῶν Μήδων<sup>1</sup>. Εἰς αὐτὰς τὰς ἀγωνιώδεις στιγμὰς ὁ Μιλτιάδης προκηρύσσει, ὅτι ὅσιος ἀπὸ τοὺς δούλους ἀποφασίζουν νὰ πολεμήσουν εἰς τὸν Μαραθῶνα, θὰ γίνουν ἐλεύθεροι πολῖται, ἢν οἱ θεοὶ δώσουν τὴν νίκην. Τὸν ἐμμηθῆσαν κατόπιν πολλοὶ στρατηγοὶ τῆς Παγκοσμίου ἴστορίας.

Δὲν ἀπαιτεῖται τώρα μεγάλη προσπάθεια, διὰ νὰ ἐνοήσῃ τις τί ἐσήμαινεν ἡ χειρονομία τῶν Πλαταιῶν εἰς τὰς στιγμὰς αὐτὰς τῆς ἀπελπισίας. Βλέποντας αἰφνίδιος οἱ στρατιῶται τοῦ Μιλτιάδου νὰ κατέρχεται μία μακρὰ σειρὰ πολεμιστῶν τὰς ἑλικοειδεῖς ἀτραποὺς τοῦ ὑπεροχειμένου ὅρον. Ἡσαν οἱ ἥρωικοὶ ὅπλιται τῶν Πλαταιῶν. Διαβάντες τὸν Κιθαιρῶνα διέσχισαν τὴν Δεκέλειαν, ἀπρόσκλητοι, χωρὶς νὰ τοὺς ἀναγκάσῃ κανεῖς, καὶ ἥδη κατήρχοντο παντραπιᾶ διὰ νὰ συμμερισθοῦν τὸν ἄγωνα καὶ τὸν κίνδυνον τῶν προστατῶν των.

Ἄκομη καὶ συνθῆκαι ἐὰν ὑπάρχουν, τὰ ἔθνη εἰς αὐτὰς τὰς στιγμὰς λησμονοῦν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις των καὶ αὐτὴν τὴν τιμήν των. Ο Γεώργιος Grote εἶναι μία μεγάλη καὶ εὐγενῆς ἴστορική φυσιογνωμία. Εἶναι τὸ πάρισον τοῦ ἰδικοῦ μας Παπαρρηγοπόλουν. Ἰδοὺ πῶς περιγράφει δὲ Grote τὸ ἴστορικὸν τοῦτο ἐπεισόδιον<sup>2</sup>:

«Αἰαν πιθανῶς οἱ Ἀθηναῖοι οὐδέποτε ἐσκέφθησαν νὰ ζητήσουν βοήθειαν ἀπὸ τὸν ἀδύνατον τοῦτον γείτονα, ἐξ αἰτίας τοῦ ὅποίου ἐν τούτοις ἐπέσυραν ἐναντίον των τὴν διαρκῆ ἔχθραν τῶν Θηβῶν καὶ τῆς Βοιωτικῆς συμμαχίας. Ἡ ἐλευσίς των εἰς τὴν κρίσιμην ἐκείνην στιγμὴν φαίνεται νὰ ὑπῆρξεν αὐθόρυμπτος ἔκφρασις εὐγνωμοσύνης... Ἐν τούτοις πολλαὶ ἀλλαὶ πόλεις ἥθελον ἀγνοήσει καὶ τῆς εὐγενείας τὴν παρόρμησιν καὶ τὴν φωνὴν τῆς λογικῆς, προκειμένου νὰ προκαλέσουν ἕνα νέον καὶ τρομερὸν ἔχθρον. Ἐὰν ζυγίσωμεν καλῶς ὅλα τὰ περιστατικὰ τῆς περιπτώσεως — πρᾶγμα ποὺ ἀπαιτεῖ κάποιον κόπον, διότι αἱ πηγαὶ μας προέρχονται ἀπὸ μεταγενεστέρας γενεάς, δπότε η Ἑλλὰς εἶχε παύσει νὰ φοβῆται τὸν Πέρσας — τότε θὰ μᾶς συγκλονίσῃ τὸ γεγονός, ὅτι η ἐθελοντικὴ αὐτὴ ἔξοδος τοῦ συνόλου τῆς δυνάμεως τῶν Πλαταιῶν εἰς τὸν Μαραθῶνα εἶναι ἐν ἀπὸ τὰ πλέον κατανυκτικὰ ἐπεισόδια τῆς ὅλης Ἑλληνικῆς ἴστορίας. Δικαίως ἐπροξένησεν ἀνεξάλειπτον ἐντύπωσιν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐμνημονεύετο πάντοτε κατόπιν εἰς τὰς δημοτελεῖς τελετὰς ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου κήρυκος... Εἰς τὸν Ἀθηναίους, οἱ ὅποιοι τότε ἐστρατοπέδευσαν εἰς τὸν Μαραθῶνα τὸ ἀποτέλεσμα πρέπει νὰ ὑπῆρξεν ἀφαντά-

1. ΗΡΟΔ. 6, 112.

2. G. GROTE, *A History of Greece* V, 57.

στως ζωηρὸν καὶ νὰ ἐνέπνευσε θάρρος, ὡς ἀπόδειξις ὅτι δὲν ἦσαν τελείως λησμονένοι ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα . . .».

Πράγματι, δὲ κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων ηὔχετο ἔκτοτε νὰ καταπέμπῃ ὁ Θεὸς τὰ ἀγαθὰ ἐξ ἵσου πρὸς τὸν Ἀθηναῖον καὶ τὸν Πλαταιεῖς. Ἡ πόλις ἔδωκεν εἰς αὐτὸν πλήρη πολιτικὰ δικαιώματα. Εἰς τὴν μάχην ἔλαβον τιμητικῶς τὸ εὐώνυμον κέρας, καὶ, διοῦ μετὰ τῶν Ἀθηναίων εἰς τὸ δεξιόν, ὑπῆρξαν οἱ κύριοι συντελεσταὶ τῆς νίκης. Εἰς τὴν Ποικίλην Στοὰν ἐζωγραφήθη ἡ ἀριθμός δέξα ἐξ ἵσου διὰ τὸν Ἀθηναῖον καὶ τὸν Πλαταιεῖς.

Ανποῦμαι, διότι ὁ χρόνος δὲν ἐπιτρέπει νὰ ἀναφέρω καὶ μερικὰ ἐπεισόδια τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν, ἐνδεκα ἔτη βραδύτερον, τὰ ὅποια εἰκονίζονται ἀκόμη σαφέστερον τὴν πλήρη συναδέλφωσιν μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Πλαταιῶν. Θὰ εἴπω μόνον τοῦτο, ὅτι ἐστρατήγει ἀκόμη τῶν ἡρωικῶν Πλαταιέων ὁ αὐτὸς στρατηγὸς τοῦ Μαραθῶνος, δὲ Ἀρίμνηστος καὶ διὰ οὗτος εἰς τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν εἶχε παρατάξει δόλιγωτέρους δπλίτας. Ἐπομένως ἡ ἔξοδος πρὸς τὸν Μαραθῶνα ὑπῆρξε πραγματικὴ πανστρατιά. Θεωρῶ μέγα εὐτύχημα τῆς ζωῆς μου, ὅτι ὁ Καλὸς Θεὸς τῆς Ἀρχαιολογίας ηδόκησεν δπως ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας δωρήσῃ εἰς τὸ Ἐθνος τὸν κοινὸν τάφον τῶν ἡρώων τούτων εἰς τὸν Μαραθῶνα. Εἰς τὸν τύμβον τῶν Πλαταιέων δὲν ἀναπαύονται μόνον οἱ ἡρωες, οἵτινες ἔσωσαν τὸν Δυτικὸν πολιτισμόν. Ἀναπαύονται καὶ αἱ ὑψηλαὶ ἰδέαι, τὰς ὅποιας ἥκουσατε δόλιγον πρίν: Ἡ ἑθνικὴ ἀξιοπρέπεια, ἡ πιστὴ φιλία, ἡ ἡθικὴ εναισθησία. Εἴθε, δπως οἱ νεκροὶ ἔκεινοι παραμένουν ἔκτοτε ἀθάνατοι, διοίως ἀθάνατοι νὰ παραμείνουν καὶ αἱ ἡθικαὶ αὐταὶ ἀξίαι εἰς τὴν μνήμην τῶν λαῶν.

Προχωροῦμεν περαιτέρω. Μετὰ τὸν παιᾶνα τοῦ Μαραθῶνος, ἔχομεν τὴν ἐνδοξοτέραν ἴσως στρατιωτικὴν τραγῳδίαν τῆς Παγκοσμίου ἴστορίας. Δέκα ἔτη ἀκριβῶς εἶχον περάσει, ὅταν ὁ Λεωνίδας καὶ οἱ Τριακόσιοι ἔγραψαν μὲ τὸ αἷμά των τὸ ἔπος τῶν Θεομοπυλῶν. Τοὺς Τριακόσιους τοῦ Λεωνίδα ἐπλαισίων στρατιωτικὰ ἀποσπάσματα ἀρκετῶν πόλεων τῆς Πελοποννήσου. Μεταξὺ αὐτῶν ἦσαν καὶ ὄγδοοικοντα δπλίται τῶν Μυκηνῶν<sup>3</sup>. Ὁ ἀριθμὸς εἶναι χαρακτηριστικὸς τῆς ἀσημότητος, εἰς τὴν ὅποιαν εἶχε καταλήξει ἡ ἀλλοτε βασιλὶς τῶν ἡρώων καὶ τῶν ἡμιθέων. Εἶναι δὲ καὶ ἀπόδειξις τῆς πιστῆς φιλίας μεταξὺ Μυκηνῶν καὶ Σπάρτης.

Τὰ ἴστορικὰ περιστατικὰ τὰ γνωρίζομεν δλοι. Θρίαμβος τῶν στρατευμάτων τοῦ Λεωνίδα τὰς δύο πρώτας ἡμέρας, ἡ περικύκλωσις καὶ ὁ δλεθρος κατὰ τὴν τρίτην. Ἐδῶ ἀκριβῶς εἶναι τὰ συζητήσιμα προβλήματα, τὰ ὅποια ἔξακολονθοῦν ἔκτοτε νὰ ἀπασχολοῦν τὸν εἰδικούς. Θὰ ἀπομονώσωμεν ἐδῶ ἐν μόνον. Τοῦτο δὲ

εἶναι οἱ παραμείναντες πλησίον τοῦ Λεωνίδα. Ὡς κυρία μας πηγή, δὲ Ἡρόδοτος, παρέχει λύσιν ταχεῖαν ἀλλὰ καὶ πλήρη κασμάτων. Παρέμειναν οἱ Θεσπιεῖς οἰκεοθελῶς καὶ οἱ Θρησκεῖοι διὰ τῆς βίας. Ὡς δημητροί, λέγει δὲ Ἡρόδοτος. Ἀλλὰ ποῖος στρατηγὸς θὰ ἐδέχετο νὰ πολεμήσῃ μὲ δύμήρους, μᾶς λέγοντα παλαιοὶ καὶ νεώτεροι κριτικοί, μέχρι καὶ τῆς σήμερον. Οἱ Πλούταρχος ἔγραψεν δόλοκληρον σύγγραμμα μὲ τὸν αὐτηρὸν καὶ ἄδικον τίτλον: «Περὶ τῆς Ἡροδότου Κακοηθείας». Δικαιότερον πως χαρακτηρίζονταν οἱ σημερινοὶ ιστορικοὶ τὸν Ἡρόδοτον, δε δοποῖος ἦτο φύσις ὅχι ἐρευνητική, ἀλλὰ εὐχάριστος ἀφηγητής γεάφων διὰ τὸν λαὸν καὶ ἀρνόμενος ἐκ τοῦ λαοῦ. Μᾶς λέγονταν ἀκόμη οἱ σημερινοὶ ιστορικοί, δτι οἱ Θεσπιεῖς παρέμειναν διότι οὕτως ἦ ἄλλως θὰ ἦτο ἀθλία ἡ τύχη των, ἀν ἥθελεν ἐκλείψει ἡ Σπάρτη. Διὰ τὸν Πελοποννησίον, οἱ δοποῖοι κατὰ τὰς πηγάς μας ἔφυγον δῆλοι, δίδεται ἡ ἐρμηνεία, δτι εἶχον ἀκόμη νὰ ἀντισταθοῦν εἰς τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορίνθου, ἀν ἡ ἀνάγκη ἥθελε τὸ καλέσει, ἐπομένως ἔχρειάζετο ἡ ζωὴ των.

Ολα λογικὰ καὶ δλα ἀναπόδεικτα. Εἶναι ἀκριβῶς ἡ Ἀχίλλειος πτέρωνα τῆς ιστορίας δῆλοι αὐτοὶ οἱ λογικοὶ συνδυασμοί, τὸν δοποῖον διατυπώνει ὁ εἰς διὰ τὰ ἀμφισβητήσῃ δὲ ἄλλος, δῆλοι δὲ σοφοὶ ιστορικοί. Ιδοὺ λοιπὸν καὶ οἱ ίδικοί μας συλλογισμοί, οἱ δοποῖοι βεβαίως δὲν θὰ ἐκφύγονταν ἀπὸ τὸν ἀνωτέρω κανόνα.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν Μηδικῶν πολέμων εἶχεν ἥδη ὁριμάσει τὸ ιστορικὸν συναίσθημα, δτι δόλοκληρος ἡ Ἑλλάς, παρὰ τὴν φαινομενικὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν πόλεών της, εἶχε διαιρεθῆ μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Σπάρτης. Πολλάκις ἐλέχθη δτι ἡ Ἑλλὰς ἀποτελεῖ τὸ παγκόσμιον Σχολεῖον τῆς ἀνθρωπότητος. Σήμερον εἴμεθα ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἀκριβῶς ἀτμοσφαιρίας καὶ τὴν αἰσθανόμεθα βαθύτατα καὶ βαρύτατα, ἀν θέλετε. Μόνον ποὺ αἱ τότε πόλεις τῆς Ἑλλάδος εἶναι σήμερον τὰ μικρὰ ἔθνη. Αἱ τότε Ἀθῆναι καὶ ἡ Σπάρτη καλοῦνται σήμερον ὑπερδυνάμεις. Εντελῶς ἀνεξάρτητος πολιτικὴ τῶν μικρῶν πόλεων τότε, δπως καὶ τῶν μικρῶν κρατῶν σήμερον, ἦτο ἀνύπαρκτος. Εὰν θέλῃ τις νὰ ἐρευνήσῃ ἀκριβέστερον, εὐκόλως θὰ εῦρῃ καὶ τότε δπως καὶ σήμερον τὸν ἴσχυρον ἐπεμβαίνοντας ἥ καὶ εἰσβάλλοντας πρὸς ἐπιβολὴν τῆς τάξεως, πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ Πολιτεύματος, πρὸς ἀσφάλειαν μειονοτήτων καὶ πρὸς παντὸς πρὸς προστασίαν τῆς Εἰρήνης.

Ἐν προκειμένῳ ἡ θαυμαστὴ ἀφοσίωσις τῶν Πλαταιέων πρὸς τὸν Ἀθηναίον δέκα ἔτη πρὸν εἶχε καταντήσει ἀσφαλῶς θρῦλος. Ἐπρεπε καὶ οἱ μικροὶ φίλοι τῆς Σπάρτης νὰ φανοῦν ἀντάξιοι. Ἐμειναν δὲ αὐτὸν καὶ συναπέθανόν οἱ Θεσπιεῖς εἰς τὰς Θερμοπύλας, δπως θὰ συναπέθησον οἱ Πλαταιεῖς μετὰ τῶν Ἀθηναίων, ἀν δὲ Μαραθὼν κατέληγεν εἰς συμφοράν. Ὑπάρχουν δημως σοβαρώτατοι λόγοι νὰ

πιστεύσωμεν, δτι εἰς τὰς Θερμοπύλας ἔμειναν καὶ συναπέθανον ἐπίσης οἱ ὁγδοήκοντα Μυκηναῖοι. Τοῦτο δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν μόνον διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς λογικῆς. Εὐτυχῶς ὑπάρχει καὶ μία ρητὴ ἀρχαία μαρτυρία, ἀλλὰ τόσον κρυμμένη μέσα εἰς τὰ ἄλλα γεγονότα τῶν Θερμοπυλῶν, ὡστε παρέμεινε πρακτικῶς ἀπαρατήρητος. Ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει ἡ σημασία τῆς δὲν ἀνεγνωρίσθη.

"Οντως, δ θρῦλος τῶν Θερμοπυλῶν παρουσιάζει τοῦτο τὸ φαινόμενον: "Οτι τὸ μεγαλεῖον τῆς θυσίας τοῦ βασιλέως τῆς Σπάρτης κατέπινξε τὴν θυσίαν τῶν πιστῶν του συμμάχων, θυσίαν, ἢν θέλετε, πολὺ ὀδυνηροτέραν. Διότι ἐπὶ τέλους ἐκ τῶν ὅκτω ἥ δέκα χιλιάδων, τὰς δποίας ἥ Σπάρτη ἥδυνατο νὰ παρατάξῃ ἐθυσιάσθησαν τριακόσιοι. Οἱ Θεσπιεῖς δμως ἥσαν ἐπτακόσιοι. Ἀπετέλουν τὸ σύνολον τῆς δυνάμεως τῆς μικρᾶς αὐτῆς πόλεως καὶ τοῦτο ἀκριβῶς προκαλεῖ καὶ πρέπει νὰ προκαλῇ τὸν βαθύτατον θαυμασμὸν καὶ τὴν συγκίνησίν μας. Ἐν τούτοις οὕτε στῆλαι, οὕτε ἐπιγράμματα, οὕτε ἀφιερώματα εἰς τὰ πανελλήνια ἵερα ἐτίμησαν δπως θὰ ἔπρεπε τὸ γεγονός". Τὸ γνωρίζομεν μόνον ἐπειδὴ ἐνεθυμήθη δ Ἡρόδοτος νὰ τοῦ ἀφιερώσῃ ὀλίγας λέξεις. "Ἄν ὑπῆρχον εἰς τὴν σιωπὴν περὶ τῶν Μυκηνῶν καὶ πολιτικοὶ λόγοι δι' αὐτοῦ τοῦ εἴδοντος τὴν *Damnatio memoriae* δὲν ἔχομεν στοιχεῖα νὰ κρίνωμεν. Γνωρίζομεν βεβαίως περὶ τοῦ δεσποτικοῦ χαρακτῆρος τοῦ Πανσανίου μετὰ τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν, ὅπότε τὸ γόντρον τῆς Σπάρτης ἔφθασεν εἰς τὸ ζενίθ. Κάτι γνωρίζομεν περὶ κοινῆς ἀγανακτήσεως. Ἀκούομεν δτι τὸ ἐπίγραμμα εἰς τὸν Δελφοὺς ἀνέφερεν ἐγωϊστικῶς τὸ ὄνομα τοῦ Πανσανίου. "Οτι οἱ ἡρωικοὶ Πλαταιεῖς ἐτόλμησαν νὰ διαμαρτυρηθοῦν ἀναφανδόν, δτι κατόπιν τούτων οἱ Ἐφοροὶ τῆς Σπάρτης ἀπήλειψαν τὸ ὄνομα τοῦ Πανσανίου καὶ ἀνέγραψαν ὅλας τὰς Ἐλληνίδας πόλεις. Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ συνέβη κάτι, τὸ δποῖον καὶ σήμερον εἰς ἀναλόγους περιπτώσεις συμβαίνει, λόγου χάριν κατὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν παρασήμων. Ἐμειναν ἐκτὸς μερικοὶ δικαιούμενοι καὶ περιελήφθησαν ἄλλοι ἐλάχιστα ἥ ονδόλως δικαιούμενοι. Αὐτὰ ἀποδίδονται πρὸ παντὸς εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς Σπάρτης.

'Αξίζει τὸν κόπον νὰ ἀφιερώσωμεν ὀλίγας λέξεις διὰ τὴν περίφημον ἐκείνην ἐπιγραφὴν τῶν Δελφῶν, ἥ δποία σώζεται ἐπὶ τῆς στήλης τῶν τριπλῶν χαλκίνων ὅφεων μέχρι σήμερον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Μὲ τὸν ἐγωισμὸν τοῦ Πανσανίου συνειργάσθη καὶ ἥ *Μοῦσα* τοῦ Σιμωνίδου. Εἰς αὐτὸν ἀνῆκε τὸ ἐπίγραμμα κατὰ τὸ δποῖον δ Πανσανίας ἀφιέρωσε τὸ ἀνάθημα (έπει στρατὸν ὥλεσε *Μήδων*). Οἱ Ἐφοροὶ τῆς Σπάρτης διέταξαν νὰ ἀποξεσθῇ τὸ

5. Τοὺς Θεσπιεῖς δμως ἐν ἐπίγραμμα τῆς Παλατινῆς Ἀνθολογίας (Append. 94) φερόμενον ὡς Φιλιάδου Μεγαρέως. Παρέχει τὴν ἐντύπωσιν ρητορικοῦ ἥ σχολικοῦ γνωμάσματος καὶ εἶναι κενὸν ἴστορικῆς ἐννοίας.

ἐπίγραμμα καὶ ἀντ' αὐτοῦ νὰ ἀναγραφοῦν τὰ ὄνόματα ὅλων τῶν πόλεων, δσαι μετέσχον τοῦ ἀγῶνος.

‘Η ἀρχὴ τῆς ἐπιγραφῆς, μᾶς λέγουν οἱ σύγχρονοι ἵστορικοί, εἶναι γνησίως Λακωνική. Εἶναι ἀληθές, πρέπει δμως νὰ προστεθῇ, ὅτι εἶναι καὶ ἀπλοϊκή, τοὐλάχιστον δσον καὶ ἡ συνθήκη μεταξὺ Ἡλείων καὶ Ἡραιέων. Ἐκεῖ ἀντὶ οἰασδήποτε ἄλλης χρονολογήσεως, ἀναφέρεται, ὅτι ἡ ἐκατονταετής συμμαχία (νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ τοῦ παρόντος ἔτους) (ἄρχοι δὲ κα τοῦ). Ἔνομίσθη ὅτι τὸ ἔτος ἐκεῖνο τὸ δροῖον μετ' ὄλιγον χρόνον θὰ ἥτο ἀδύνατον πλέον νὰ ταυτισθῇ, ἀπέκτα διὰ τῆς συνθήκης παγκόσμιον ἀναγνώρισιν. Περόπου τὸ αὐτὸν συμβαίνει καὶ μὲ τὸ προοίμιον τῆς Δελφικῆς ἐπιγραφῆς, διότι λέγει ἀπλῶς: Οἱ ἔξης ἐπολέμουν τὸν πόλεμον. Ἀς φαντασθῆ τις τί θὰ συνέβαινεν, ἀν ἀνεκαλύπτετο τεθραυσμένον τὸ τμῆμα τοῦτο τῆς ἐπιγραφῆς καὶ πόση μελάνη θὰ ἔξωδενετο διὰ νὰ ταυτίσουν οἱ ἵστορικοὶ τὸν ἄγνωστον πόλεμον.

Ἐνθὸς κατόπιν ἀρχίζουν ἐπὶ τῆς ἐπιγραφῆς τὰ ὄνόματα τῶν πόλεων. Ἐχει δὲ ἦδη παρατηρηθῆ τὸ γεγονός, ὅτι λείπονται ἡ Σέριφος, ἡ Κρότων καὶ ἡ Πάλη τῆς Κεφαλληνίας. Ὑπάρχουν ἀποξέσεις ἐπὶ τοῦ χαλκοῦ καὶ ὑπάρχουν καὶ προσθῆκαι μερικῶν ὄνομάτων, διότι εἶναι ἔξω τῆς κανονικῆς σειρᾶς. (Οἱ Ἡλεῖοι, φίλοι τῶν Λακεδαιμονίων, ἔχουν ἀναγραφῆ.) Εἶναι ἐν τούτοις γνωστὸν ὅχι μόνον ἀπλῶς ὅτι δὲν μετέσχον τῆς μάχης. Τοῦτο συνέβη καὶ εἰς ἄλλας πόλεις, λόγῳ ἐσφαλμένων κειρισμῶν τῆς τελευταίας στιγμῆς. Οἱ Ἡλεῖοι δμως δὲν ἥσαν καν παρόντες. Ἡλθον ἀργά, μετὰ τὴν μάχην, ἐφ' ὃ καὶ ύστερον οἱ στρατηγοὶ των ἐστάλησαν εἰς ἔξορίαν<sup>6</sup>.

Πρέπει νὰ προστεθῇ ἀκόμη, ὅτι ὑπῆρχε καὶ εἰς τὴν Ὁλυμπίαν ἀνάλογος ἐπιγραφὴ ἀπὸ τὴν δροῖαν πάλιν ἀπονοτιάζουν καὶ ἄλλαι πόλεις, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ Θεσπιεῖς<sup>7</sup>.

Μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τοῦτο δυνάμεθα νὰ εὑρωμεν τὴν ἔρμηνείαν, διατὶ ἡ ἵστορία ἀνεπαρκῶς μὲν ἐτίμησε τοὺς Θεσπιεῖς ἔξεχασε δ' ἐντελῶς τοὺς Μυκηναίους. Ἐπιμένω ως πρός τοὺς Μυκηναίους, διότι ἀφοροῦμαι πάντοτε ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι ἀνεν λόγου θὰ ἥτο ἀδύνατον, μεταξὺ ὅλων τῶν ἄλλων Πελοποννησίων, οἱ δροῖοι ἔφυγον ἀπὸ τὰς Θερμοπύλας, νὰ μνημονεύεται ρητῶς ἡ μία καὶ μόνη ἔξαλεσις τῶν Μυκηναίων.

Αἱ Μυκῆναι, ως νὰ ἐφθόνησε τὴν δόξαν των ἡ Φήμη, ἐλησμονήθησαν σχεδὸν δλοτελῶς μετὰ τὴν θαυμαστὴν ἐποχὴν τῶν ἡρώων. Ὁ Ἡρόδοτος δὲν τὰς ἐπεσκέ-

6. A. R. BURN, *Persia and the Greeks*, σ. 543 - 4.

7. ΠΑΥΣ. 5, 23, 1. Εἶναι μάλιστα χαρακτηριστικὴ ἡ φράσις: «Πλαταιεῖς δὲ μόνοι Βοιωτῶν».

φθη ποτὲ καὶ δὲν ἀφιέρωσε λέξιν εἰς τὴν δόξαν των καὶ εἰς τὰ μνημεῖα των, τὰ δποῖα ἥσαν ἀκόμη ἐμφανέστατα ἐπὶ τῷ νήμερῶν του.

Ο Θουκυδίδης, μόνον εἰς τὸ προοίμιόν του ἀφιέρωνται εἰς τὰς Μυκήνας ὅλιγας λέξεις καὶ φρονεῖ μάλιστα, δτι οὐδέποτε ὑπῆρξαν μεγάλη πόλις<sup>8</sup>. Ο πατὴρ τῆς Γεωγραφίας, δ Στράβων, δμοίως. Αὐτὸς οὖτος δ Πανσανίας, δ ἐπιλεγόμενος Περιηγητής, δ ἐπαγγελματικὸς ἐρευπιολόγος καὶ ἀρχαιοδίφης, καθιστᾶ φανερὸν ἀπὸ τοὺς λόγους του, δτι δὲν ἐπροχώρησε πέραν τῆς Πύλης τῶν Λεόντων<sup>9</sup>. Μᾶς λέγει ἀπλῶς, δτι διατηροῦνται ἀκόμη τμήματα τοῦ Κυκλωπέλου τείχους καὶ ἡ ἐν λόγῳ Πύλη. Αναφέρει προσέτι τοὺς τάφους, ἀορίστως δμως, καὶ τέλος δτι ἐντὸς τῶν ἐρειπίων ὑπάρχει ἡ κορήνη Περσεία. Αφιέρωνται εἴκοσι στίχους ἐν συνόλῳ εἰς τὴν σπουδαιοτάτην πόλιν τοῦ ἥρωικοῦ Αἰλῶνος τῆς Ἑλλάδος, ἐκ τῶν ὁποίων μόνον οἱ ἐπτὰ περιγράφουν τὰ ἐρείπια. Οἱ ὑπόλοιποι εἶναι ἄκαρποι προσπάθειαι περὶ τὴν ὄντας τῶν τάφων καὶ τοὺς θρύλους Ἀγαμέμνονος, Κασσάνδρας καὶ ἄλλων ὑπαρκτῶν ἢ ἀνυπάρκτων προσάπων.

Παρ’ ὅλα ταῦτα δ Πανσανίας μᾶς εἶναι πολύτιμος. *“Αν ἀνοίξετε τὰ βιβλία περὶ Μυκηνῶν*<sup>10</sup> θὰ ἴδετε δτι τὰς Μυκήνας κατέσκαψαν οἱ Ἀργεῖοι κατὰ τὸ 467 π.Χ. ἀπὸ μῖσος καὶ ζηλοτυπίαν. Ταῦτα βασίζονται εἰς τὸν Πανσανίαν, δ ὁποῖος, προτοῦ κάμη τὴν μυημονευθεῖσαν στοιχειώδη περιγραφὴν τῶν ἐρειπίων, ἔφροντισεν εὐτυχῶς νὰ προτάξῃ τὰ ἔξης: «Μυκήνας δὲ Ἀργεῖοι καθεῖλον ὑπὸ ζηλοτυπίας. Ἡσυχαζόντων γὰρ τῶν Ἀργείων κατὰ τὴν ἐπιστρατείαν τοῦ Μήδου, Μυκηναῖοι πέ μ π ο ν σι ν ἐς Θερμόν μο π ύ λας δύδοικοντα ἄνδρας, οἱ Λακεδαιμονίοις μετέσχον τοῦ ἔργου. Τοῦτο ἦνεγκέ σφισιν ὀλεθρον τὸ φιλοτίμη μ α παροξύναν Ἀργείον».

Τὸ χωρίον τοῦτο εἶναι σπουδαιότατον, διότι δεικνύει μὲ ἀρκετὴν σαφήνειαν ἐκεῖνο, τὸ δποῖον δ Πανσανίας, λόγω γνωστῆς ἀμελείας τοῦ ὑφους των παρέλειψε νὰ δηλώσῃ ρητῶς. Οτι δηλαδὴ οἱ Μυκηναῖοι ἔμειναν ἐθελονταὶ καὶ ἐθυσιάσθησαν μετὰ τοῦ Λεωνίδα. Τοῦτο ἵσως θέλει νὰ δηλώσῃ ἡ φράσις «μετέσχον τοῦ ἔργου». Δηλαδὴ τοῦ κατ’ ἔξοχὴν ἔργου, τοῦ πασιγνώστον ἔργου, τοῦ ἔργου τῶν Τριακοσίων. Τὸ ἐπόμενον ἔτος (479) ἐπολεμήθη ἡ μάχη τῶν Πλαταιῶν, ἡ δποία καὶ ἀπηλευθέρωσεν δριστικῶς τὴν Ἑλλάδα. Εκεῖ καὶ πάλιν ἀπέσχον οἱ Ἀργεῖοι, ἐνώ οἱ Μυκηναῖοι καὶ Τιρύνθιοι δμοῦ μετέσχον μὲ 400 ὀπλίτας. Άλλὰ πρῶτον τὴν

8. ΘΟΥΚ. 1, 9 - 10.

9. ΠΑΥΣ. 2, 16, 5.

10. WACE, *Mycenae*, σ. 7, 8 καὶ 12. G. MYLONAS, *Ancient Mycenae*, σ. 7.

μάχην διεξήγαγον ἐκεῖ μόνον οἱ Σπαρτιᾶται, οἱ Τεγεᾶται καὶ οἱ Ἀθηναῖοι. "Ολοι οἱ ἄλλοι Ἐλληνες, λόγω ἐσφαλμένων χειρισμῶν, εὐρέθησαν ἀπόντες κατὰ τὴν κοίσιμον στιγμήν. Τινὲς Πελοποννησιακοὶ πόλεις μάλιστα (Ἡλεῖοι καὶ Μαντινεῖς), ἔλαβον αὐστηρότατα μέτρα ἐναντίον τῶν στρατηγῶν των, ὡς ἀτιμασάντων τὴν πατρίδα.

Δεύτερον καὶ κυριώτερον, διὸ Πανσανίας ρητῶς μνημονεύει, ὅτι τὴν ζηλοτυπίαν τῶν Ἀργείων προεκάλεσαν αἱ Θερμοπύλαι. Ποίαν ὅμως ζηλοτυπίαν, ἀν οἱ Μυκηναῖοι εἶχον ἀποχωρήσει καὶ ἐκεῖθεν ἀναιμάκτως, ὡς συνέβη μὲ τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν;

Πιστεύει λοιπὸν διὸ Πανσανίας, ὅτι οἱ ὄγδοοίκοντα Μυκηναῖοι ἀπέθανον εἰς τὰς Θερμοπύλας. «Μετέσχον τοῦ ἔργου» σημαίνει ὅτι μετέσχον εἰς τὸ μέγα ἔργον τοῦ θανάτου. Εὐτυχῶς, διτέλησαν τὰ δηλώσῃ ρητῶς ἐνταῦθα, εἰς τὸ δεύτερον βιβλίον του τὸ ἐνεθυμήθη βραδύτερον, εἰς τὸ δέκατον καὶ τελευταῖον<sup>11</sup>, διποὺς δὲ λόγος καὶ πάλιν περὶ Θερμοπυλῶν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς εἰσβολῆς τῶν Γαλατῶν. Ἐκεῖ, ἀνενούσης ἐνδοιασμοῦ καὶ ὡς κάτι πολὺ γνωστόν, εἰς αὐτὸν τοῦδε λάχιστον, ἀναφέρει ἐπὶ λέξει: «Πλὴν γὰρ Λακεδαιμονίων τε αὐτῶν καὶ Θεσπιέων καὶ Μυκηναίων προαπέλιπον τὸ πέρας τῆς μάχης οἱ λοιποί».

Ἡ φύσις τῆς μαρτυρίας τοῦ Πανσανίου εἶναι τοιαύτη, ὥστε δὲν φρονῶ ὅτι συγχωρεῖται ἀμφιβολία ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν της. Ἐπίτηδες ἐφρόντισαν νὰ τονίσω ἀνωτέρω, πόσον δλίγης προσοχῆς εἶχον τύχει αἱ ἀδυνατισμέναι Μυκῆναι ἐκ μέρους τῶν συγγραφέων τῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητος. Οὐδεμία πολιτικὴ σκοπιμότης, οὐδὲν ἀπώτερον συμφέρον, οὐδεμία δημιουργία τίτλων ὑπάρχει ἐνταῦθα, ὡς εἰς τὰς περιπτώσεις ἐκείνας, καθ' ἃς νοθεύεται σκοπίμως ἡ ἴστορία. Ὁ Πανσανίας ἦτο ἀδύνατον νὰ χαλκεύσῃ τὴν εἰδήσιν. Τὴν ἐγνωριζεν ἐκ παλαιοτέρων πηγῶν, τῶν διποίων ἀποδεικνύεται καὶ ἐδῶ καὶ ἀλλαχοῦ λίαν ἐγκρατής.

Τοῦ Ἡροδότου ἡ σιωπὴ ἐξηγεῖται ἐξ ἀγνοίας. "Οπως ἐλέχθη ἀνωτέρω, τὰς Μυκήνας δὲν ἐπεσκέφθη ποτέ. Ἀν τὰς ἐπεσκέπτετο, ἦτο ἀκόμη καιρὸς διὰ νὰ τοῦ τὸ ἔλεγε κάποιος νίδιος ἢ καὶ ἀδελφὸς τῶν πεσόντων ἡρώων. Θὰ τοῦ τὸ ἔλεγεν δὲ λαός, δὲ ὅποιος ἦτο ἡ προσφιλῆς πηγή του. Αὖτὸς εἶναι δὲ λόγος διὰ τὸν ὅποιον, ἐνῷ μνημονεύει ἀσήμαντα πράγματα, παραλείπει ἐνίστε νὰ μάθῃ καὶ νὰ μνημονεύσῃ σπουδαιοτάτας ἴστορικὰς εἰδήσεις. Ἐπὶ παραδείγματι: Παρέδωκεν εἰς τὴν ἀθανασίαν<sup>12</sup> ἕτα κάποιον Μεγανδέοντα Ἀβδηρίτην. Τοῦ ἀφιερώνει ἐν κεφάλαιον διλόκληρον δι' «ἐπος εῦ εἰρημένον», δηλαδὴ ἐπειδὴ εἴπε μίαν ἐξυπνάδα περὶ Ξέρ-

11. ΠΑΥΣ. 10, 20, 2.

12. ΗΡΟΔ. 7, 120.

ξον. Ἐλησμόνησεν ὅμως νὰ ἀναφέρῃ τὸ ὄνομα τοῦ Μηχανικοῦ, ὅστις ζεύξας τὸν Ἐλλήσποντον ἐξετέλεσεν ἐν ἀπὸ τὰ μέγιστα τεχνικὰ ἔργα τῆς Ἀρχαιότητος. Ἀν ἡμεῖς γνωρίζωμεν σήμερον ὅτι ἦτο δὲ Ἀρπαλος, ὅστις ἦτο καὶ σπουδαῖος ἀστρονόμος, βελτιώσας μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν ἡμερολογιακὴν Ὁκταετηρίδα, τὸ ὀφείλομεν εἰς ἐν θραύσμα Ἀλεξανδρινοῦ παπύρου<sup>13</sup>. Δὲν εἶναι λοιπὸν νὰ ἐκπλήττεται τις, οὐδὲ καὶ νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν εἰδησιν τοῦ Πανσανίου, ἐπειδὴ δὲν περιέχεται εἰς τὸν Ἡρόδοτον.

Θεωρῶ πράγματι περίεργον, ὅτι καὶ οἱ νεώτεροι ἰστορικοὶ παρεῖδον τὸ σπουδαῖον τοῦτο ζήτημα. Γνωρίζομεν, ὅτι εἰς τὰς Θερμοπύλας εὑρέθησαν 4000 Ἐλληνες νεκροί. Οἱ ἰστορικοὶ προσεπάθησαν νὰ ἐρμηνεύσουν τὸ πρᾶγμα μὲ τοὺς εἰλωτας, ἀκόμη καὶ δὲ Παπαρρηγόπουλος. Ἐγὼ δὲν θὰ ἐξεπληττόμην, ἀν μίαν ἡμέραν ἥτις Ἐπιστήμη ἀνεκάλυψε καὶ ἄλλονς ἐνδόξους ἐθελοντὰς τοῦ θανάτου, πλὴν τῶν Μυκηναίων. Οἱ πλεῖστοι νεώτεροι ἰστορικοὶ σιωποῦν τελείως περὶ τὸ συμβάν. Ὁ Grundy ἀναφέρει ἀπλῶς τὴν εἰδησιν τοῦ Πανσανίου<sup>14</sup> μέσα εἰς μίαν παρένθεσιν, χωρὶς καμίαν ἄλλην παρατήρησιν, πλὴν τοῦ ὅτι δὲ Πανσανίας ἀκολουθεῖ μίαν παράδοσιν. Βεβαίως ἀκολουθεῖ μίαν παράδοσιν καὶ δὲν βλέπει τις ποῖος θὰ εἰχε συμφέροντα νὰ δημιουργήσῃ ἀνύπαρκτον γεγονός ὑπὲρ τῶν πτωχῶν Μυκηναίων. Ὁ Grote<sup>15</sup> ἀναφέρει ἐπίσης ἀπλῶς τὴν εἰδησιν τοῦ Πανσανίου, μετὰ τῆς παρατηρήσεως ὅτι εἶναι «πιθανῶς ἀνακριβής». Διὰ ποῖον λόγον, δὲν μᾶς ἐξηγεῖ.

Οὕτω λοιπὸν καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ πολύτιμος εἰδησις τοῦ Πανσανίου ἀποκαθιστᾶ ἐν ἰστορικὸν γεγονός. Τοῦτο ὅχι μόνον ἀποδίδει ἰστορικὴν δικαιοσύνην εἰς τὰς ἡρωικὰς Μυκήνας, ἀλλὰ καὶ συμπληρώνει εἰς τὰς λεπτομερείας του τὸ ἀδιαφιλονεικήτως ἐν ἐκ τῶν ἐπιφανεστάτων ἐπεισοδίων τῆς Ἰστορίας, ὡς χαρακτηρίζει τὰς Θερμοπύλας δὲ Grundy<sup>16</sup>.

Πόσον θὰ ἦτο κανεὶς εὐτυχής, ἀν ἡδύνατο νὰ σταματήσῃ ἐδῶ μὲ τὴν Ἰστορίαν τῶν Ἐλλήνων. Τοὺς λόγους αὐτοὺς μελαγχολίας τοὺς εἴπον ἐπανειλημμένως οἱ ἰστορικοί. Δυστυχῶς ἡ Ἰστορία πρέπει νὰ εἶναι ἀνοικτίqmων, διότι εἶναι καὶ Δικαιοσύνη. Εἶναι, ἀν θέλετε, μήτηρ τῆς Δικαιοσύνης. Δὲν θὰ περάσῃ πολὺς καιρός, καὶ αἱ μικραὶ ἐκεῖναι πόλεις τῶν ὅποιων ἡ ἡρωικὴ αὐτοθυσία φέρει δάκρυα εἰς τοὺς ὀφθαλμούς, θὰ ὑποστοῦν τύχην οἰκτρὰν καὶ δὴ ἀπὸ τοὺς τέως προστάτας καὶ συμμάχους. Αὐτὸς εἶναι ἀκριβῶς ὁ λόγος, διὰ τὸν ὅποιον καὶ οἱ σημερινοὶ εἰρη-

13. HERMANN DIELS, *Antike Technik*, σ. 4 καὶ 30, σημ. 1, πάν. IV αὐτόθι.

14. GRUNDY, *The Great Persian War*, 1901, σ. 306.

15. GROTE, ἔ. ἀ. σ. 204.

16. GRUNDY, ἔ. ἀ. : «Undeniably one of the most remarkable episodes in history».

νιστικοὶ ὁργανισμοὶ ἀποτελοῦν ἀνακούφισιν, ἀλλὰ χωρὶς νὰ καταπείθουν, δυστυχῶς, διότι ἀνωφελεῖς ἀπέβησαν καὶ τότε.

"Εχει παρατηρηθῆ ἥδη, ὅτι ἡ σημερινὴ Κοινωνία τῶν Εθνῶν εἶναι καὶ αὐτὴ προϊὸν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἡ δοποίᾳ ἐδημιούργησε τὰς ἀμφικτιονίας. Αἱ ἀμφικτιονίαι ἦσαν εἰς πλήρη δρᾶσιν κατὰ τὸ πέρας τῶν Μηδικῶν πολέμων. Εἶχον ἀναπτύξει καὶ εὐρυτέραν δρᾶσιν. Ἐκπολιτιστικήν, εἰρηνιστικήν, κοινωνικήν καὶ ἄλλην, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶναι πρότυπα καὶ τῆς σημερινῆς UNESCO. Εἶχον δημιουργῆσει ἥδη κοινὴν συνείδησιν καὶ ὑπῆρχεν ἀφθονος φιλολογία περὶ αὐτάς, ὅμως δὲν εἶναι δυνατὸν ἔδω νὰ διατρίψωμεν περισσότερον, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ νὰ εἴπωμεν ἐκεῖνα, τὰ ὅποια καὶ σήμερον εἶναι διάχυτος ἰδέα πανταχοῦ. "Οτι δηλαδὴ τὰ μικρὰ ἔθνη δπως δήποτε καὶ τότε ἐπειθαρχοῦντο, ἀκόμη καὶ κατεδικάζοντο καὶ ἐπειθαραγάζοντο. Τὰ μεγάλα ὅμως ἦσαν ἀσύρδοτα καὶ εἰς τὸ τέλος οἱ Ὁργανισμοὶ ἐκεῖνοι τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ παρεμερίζοντο καὶ ἡχορηγούντο.

"Ισως ἐν μόνον παραδειγμα δύναται νὰ ἀναφερθῇ ἔδω. Πρῶτον, διότι ἔχει ἀμεσον σχέσιν πρὸς τὸ θέμα μας. Δεύτερον, διότι ἀποτελεῖ τὸν πυρῆνα τοῦ σημερινοῦ NATO, ὥστε καὶ διεσπόδιος οὗτος ὑπῆρξε δημιούργημα Ἑλληνικόν.

Πρόκειται περὶ τοῦ λεγομένου ὅρκου τῶν Πλαταιῶν, δ ὅποιος κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐμελετήθη ἐπιμελέστερον. Τὸν ἀναφέροντα καὶ οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς, οἱ γήτορες κυρίως, ἀλλὰ τώρα τὸν γνωρίζομεν καλῶς ἀπὸ μίαν ἐπιγραφὴν τοῦ Λ' π. X. αἰῶνος, τὴν δοποίαν εἶχεν ἀφιερώσει εἰς Δίων δ Δίωνος ἐξ Ἀχαρνῶν. Πρόκειται περὶ τοῦ ἔξῆς :

"Οταν δ στρατὸς τῶν Πελοποννησίων, βαδίζων πρὸς Πλαταιάς, ἔφθασεν εἰς Ἐλευσῖνα, ἥρωθησαν ἐκεῖ καὶ οἱ 8000 Αθηναῖοι. "Ἐγινε κοινὴ θυσία πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ συνετέθη δ ὅρκος, δ ὅποιος ἥνωνε διὰ πρώτην φροὸν δλας τὰς πόλεις, μικρὰς καὶ μεγάλας, ὡς τώρα τὸ NATO ἐνώνει μικρὰ καὶ μεγάλα "Εθνη. "Ολοι ἀπὸ κοινοῦ ὀρκίσθησαν, δπερ ἥτο τὸ μόνον μέσον τότε διὰ νὰ κλείσῃ μία διεθνῆς συνθήκη. Καὶ μερικαὶ παράγραφοι τοῦ ὅρκου ἔχοντας ἔξῆς : «Θὰ πολεμήσω μέχρι θανάτου καὶ δὲν θὰ θεωρήσω τὴν ζωήν μου τιμωτέραν τῆς ἐλευθερίας . . . Ποτὲ δὲν θὰ ὑπαναχωρήσω . . . καὶ θὰ πρέξω δ, τι δ ταξίαρχος ἢ δ ἐνωμοτάρχης θὰ διατάξῃ. Θὰ θάψω δλοντας τοὺς νεκρούς, οἱ δοποίοι ἀνήκονταν εἰς συμμάχους . . . Ποτὲ δὲν θὰ ἐγείρω χεῖρα κατὰ τῶν Αθηνῶν, κατὰ τῆς Σπάρτης, κατὰ τῶν Πλαταιῶν καὶ κατὰ πάσης πόλεως ἀνηκούσης εἰς τοὺς Συμμάχους . . . Ποτὲ δὲν θὰ συντελέσω νὰ περιέλθουν εἰς κατάστασιν λιμοκτονίας ἢ νὰ ἀποστερηθοῦν τοῦ ὕδατος, εἴτε εἴμεθα ἐν εἰρήνῃ, εἴτε ἀκόμη καὶ ἐν πολέμῳ».

Μετὰ τὰ δείγματα ταῦτα ἀνωτερότητος καὶ πολιτισμοῦ τὰ ἀσυνήθη εἰς τοὺς ἀρχαίους λαούς, ἐπακολούθουν οἱ ὅρκοι τῶν κυρώσεων : «Ἐὰν τηρῶ τοὺς ὅρκους,

νὰ καταπέμπῃ ὑγείαν ὁ Θεός. "Αν ὅχι, νὰ πέσῃ θανατικόν. "Αν ναι, ἡ πόλις μου ποτὲ νὰ μὴ διαρπαγῇ. "Αν ὅχι, νὰ λεηλατηθῇ. "Αν ναι, ἡ χώρα μου νὰ προοδεύῃ. "Αν ὅχι, νὰ ἐρημωθῇ. "Αν ναι, αἱ γυναικες νὰ γεννοῦν τέκνα, δμοια πρὸς τοὺς πατέρας των. "Αν ὅχι, τότε τέρατα. "Ωσαύτως καὶ τὰ κτήνη νὰ πολλαπλασιάζωται κατὰ φύσιν. "Αν ὅχι, τότε νὰ γεννοῦν τέρατα).

‘Ως ἀπαραίτητα σχόλια ἃς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ ἐπεξηγήσω μόνον τρία σημεῖα.  
Πρῶτον: Ταξίαρχος εἶναι Ἀθηναϊκὸς στρατιωτικὸς ὄρος, ἐνωμοτάρχης δὲ Σπαριατικός, δπερ σημαίνει τὴν κοινὴν σύνταξιν τοῦ ὄροκου.

Δεύτερον: "Η διάταξις περὶ τοῦ ὄντας, τόσον χαρακτηριστικὴ ὡς πρὸς τὴν ἔξημέρωσιν τῶν ἀγρίων ἥθῶν τοῦ πολέμου, ὑπάρχει καὶ εἰς τὰς Ἀμφικτιονίας, δπερ σημαίνει τὴν φιλολογικήν, ἀλλὰ φεῦ μόνον φιλολογικὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ὁργανώσεων τούτων τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος.

Τρίτον καὶ κυριώτερον: "Απὸ τὰς ἀσθενεῖς πόλεις τοῦ Ἑλληνικοῦ NATO μημονεύονται μόνον αἱ Πλαταιαί. Σημεῖον τοῦ σεβασμοῦ καὶ θαυμασμοῦ πρὸς τὴν μικρὰν ἡρωικὴν πόλιν.

"Ολα αὐτὰ τὰ ὀφείλομεν εἰς τὴν μημονευθεῖσαν ἐπιγραφὴν τῶν Ἀχαρωνῶν. Λιὰ νὰ γίνῃ νοητότερος ὁ χαρακτηρισμὸς NATO, τὸν ὄποιον μετεχειρίσθη, πρέπει νὰ ἀναφέρω καὶ μερικὰ συμπληρωματικά, τὰ δποῖα μᾶς διέσωσεν ὁ Πλούταρχος εἰς τὸν Bίον τοῦ Ἀριστείδου. 'Ο Ἀριστείδης, ὡς γνωστόν, ἦτο ὁ στρατηγὸς τῶν Ἀθηναίων εἰς τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν. 'Η μάχη τῶν Πλαταιῶν συνήρθη ἐπὶ τέλους τὴν Τετάρτην Βοηδομιῶνος, ἦτοι Σεπτεμβρίου, ἀντιστοιχοῦντος ὅμως πρὸς τὸ τέλος Αὐγούστου τοῦ σημερινοῦ ἡμερολογίου. "Ενδεκα ἔτη πρὸν, σχεδὸν ἀκριβῶς κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν, οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Πλαταιεῖς εἶχον πολεμήσει ὅμοι ὑπὸ τὸν Μιλτιάδην. Τώρα ἐπολέμουν ἐκ νέου ὅμοι ὑπὸ τὸν Ἀριστείδην, δστις εἶχε μετάσχει καὶ εἰς τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος. Τῶν ἡρωικῶν Πλαταιέων ἐστρατήγει καὶ εἰς τὰς δύο μάχας δὲ τὸν ίδιος στρατηγός, δ Ἀρίμνηστος. "Η νίκη τοῦ Μαραθῶνος ἔφερε τοπικὸν χαρακτῆρα. "Η μάχη ὅμως τῶν Πλαταιῶν ἦτο ἡ πρώτη Πανελλήνιος, ἀφότου ὁ Ἀγαμέμνων εἶχεν ὀδηγῆσει σύμπαν τὸ Ἑλληνικὸν εἰς τὴν Τροίαν. "Ητο ἡ ἐπιφανεστάτη δλων τῶν Ἑλληνικῶν μαχῶν καὶ νικῶν, δπως ὀρθῶς τὴν ἔχαρακτηρισεν δ Ἡρόδοτος. Τὰ ἀποτελέσματα, κοινωνικὰ καὶ ἡθικὰ ὑπῆρξαν ἀνάλογα. Θὰ προσπαθήσωμεν νὰ ἀπομονώσωμεν ὅσα ἔχουν θέσιν ἐδῶ.

Πρώτιστον καθῆκον ἦτο ἡ θυσία πρὸς τοὺς Θεοὺς μετὰ τὴν νίκην. Τὸ πῦρ ὅμως μελνθῆ ὑπὸ τῶν βαρβάρων. 'Ο Θεός ἀπήτησεν ἀγνὸν πῦρ ἐκ Δελφῶν. "Εγείρεται δ ἡρωικὸς Πλαταιεὺς Εὐχίδας. 'Ασφαλῶς ἦτο ἀκόμη κεκμηκὼς ὑπὸ τῆς μάχης. 'Αλλ' ὑπόσχεται νὰ φέρῃ τὸ ἱερὸν πῦρ «ὡς ἐνδέχεται τάχιστα». Φθάνει πτερόπονς εἰς τοὺς Δελφούς. 'Αγνίζει τὸ σῶμα, στεφανοῦται μὲ δάφνην. Λαμ-

βάνει ἀπὸ τοῦ βωμοῦ τὸ ἄγνὸν πῦρ καὶ πτερόπονς δρμᾶ πρὸς τὴν ἐπιστροφήν. Φθάνει εἰς τὰς Πλαταιάς, καὶ ἵτο ἀκόμη ἡμέρα, διανύσας χιλίους σταδίους. Παραδίδει τὸ πῦρ καὶ ἀσπάζεται τοὺς πολίτας. Ἐπεσεν εὐθὺς καὶ μετὰ μικρὸν ἔξεπνευσεν. Οἱ Πλαταιεῖς τὸν ἔθαφαν μετὰ σεβασμοῦ καὶ θαυμασμοῦ ἐντὸς τοῦ ιεροῦ τῆς Εὐκλείας Ἀρτέμιδος. Παραδίδεται ἀκόμη καὶ τὸ ἐπίγραμμα, τὸ ὅποιον εἶχε χαραχθῆ ἐπὶ τοῦ τάφου του:

«Ἐνχίδας πυθῶδε θρέξας ἥλθε τᾶδ' αὐθημερόν».

Εἶναι τροχαϊκὸς τετράμετρος, δηλαδὴ ὁ δεκαπεντασύλλαβος τῆς Νεοελληνικῆς Μούσης. Παραβαλλόμενος πρὸς τὰ ὑψηλεπτὴ ἐπιγράμματα τοῦ Σιμωνίδον εἶναι ἀμονοσος καὶ πτωχός. Ἐπαρχιακῆς μούσης προϊόν. Δι' ἡμᾶς δρμως ἐδῶ λογίζεται ὅπως καὶ ὁ Ἐθνικὸς ὑμρος. Ἀν θέλῃ τις, ἡμπορεῖ καὶ νὰ τὸν τραγουδήσῃ ἐπὶ τῆς μουσικῆς τοῦ Ἐθνικοῦ μας ὑμρου. Εἶναι ὁ Ἐθνικὸς θούριος τῆς ἀθλητικῆς ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων. Καὶ τὸ ἐπεισόδιον, ως ἐπεισόδιον, εἶναι πολὺ ἴστορικώτερον ἀπὸ τὸ τοῦ Μαραθωνοδρόμου. Ἐν τούτοις παγκοσμίον ἀθαρασίας ἔτυχε μόνον τὸ δεύτερον. Ἰσως διότι τὰ 42 χιλιόμετρα τοῦ Μαραθωνίου δύναται ὁ ἄνθρωπος νὰ τὰ διανοηθῇ εὐκολώτερον ἀπὸ τὰ σχεδὸν πενταπλάσια<sup>17</sup> τοῦ Πλαταικοῦ ἄθλου, ὁ δροῖος ἐβυθίσθη ἔκτοτε εἰς τὴν ἀχλὸν τῆς Ἰστορίας. Δὲν ἴσταντο ὅπισθέν του αἱ Ἀθῆναι, ὅπως εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Μαραθῶνος.

Δὲν θὰ ἔργετεν ἡ σημερινὴ Ἑλλὰς νὰ εἶχεν ἰδρύσει πρὸ πολλοῦ τὸ Μανσωλεῖον τῶν ἡρώων της, εἰς τὸ ὅποιον νὰ φιλοξενηθοῦν ἔστω καὶ ὀνομαστὶ μόνον αἱ μεγάλαι αὐταὶ μορφαὶ μέχρι καὶ τοῦ σημερινοῦ ἀγνώστου Στρατιώτου; Καὶ τί καλύτερον διδασκαλεῖον δύναται νὰ ὑπάρξῃ διὰ ξένους καὶ ἐντοπίους, διὰ τὸν Ἐθνικὸν Στρατὸν καὶ πρὸ παντὸς τὰ παιδιὰ τῶν σχολείων;

Ίδον τώρα καὶ ἡ πρώτη ἴστορικὴ ἐμφάνισις τῆς ἐννοίας καὶ τῆς UNESCO καὶ τοῦ NATO εὐθὺς μετὰ τὰς μεγάλας ἐκείνας στιγμάς:

17. Ὁ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ (Ἀριστ. 20, 5) δίδει τὴν ἀπόστασιν ως χιλίους σταδίους, δηλαδὴ περὶ τὰ 180 χιλιόμετρα. Ἡ σημερινὴ ὁδικὴ ἀπόστασις Πλαταιῶν - Δελφῶν διὰ Θηβῶν - Λεβαδείας εἶναι 108 χιλιόμετρα. Φυσικὰ οὐδεὶς δύναται νὰ γνωρίζῃ διὰ ποίων καὶ πόσων ἀτραπῶν ἐσυντομεύθη ἡ ἀπόστασις. Γεγονός εἶναι μόνον, ὅτι ὁ Ἐνχίδας τότε δὲν ἤτο δυνατὸν νὰ διέλθῃ ἐκ Θηβῶν καὶ τῆς ἀμέσου περιοχῆς αὐτῶν. Ἐπομένως ἔλαβεν ἀσφαλῶς τὴν ὁδὸν Πλαταιῶν - Θεσπιῶν καὶ διὰ τοῦ σημερινοῦ Μαζέου πρέπει νὰ συνήντησε τὴν νῦν ἀμαξιτὸν πρὸς Λεβαδείαν εἰς τὰ στενὰ τῆς Πέτρας. Ἡ ἀπόστασις πάντως παραμένει πέριξ τῶν ἑκατὸν χιλιομέτρων, ἥτοι δύο καὶ ἡμίσειαν φοράς μεγαλυτέρα τοῦ Μαραθωνίου. Εἰς μίαν ὀλόκληρον ἡμέραν κατανεμομένη ἡ μετάβασις καὶ ἐπιστροφὴ εἶναι ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ νοητοῦ, ἀν παραδεχθῶμεν ὅτι ὁ Ἐνχίδας ἐγκατέλειψε τὰς Πλαταιάς περὶ τὸ μεσονύκτιον.

Κοινή συνέλευσις τῶν Ἑλλήνων συνεκλήθη μετὰ τὴν νίκην. Ὁ Ἀριστείδης συνέταξε τὸ κυρωθὲν ϕήμισμα, ἦτοι : Αἱ Πλαταιαὶ νὰ καθιερωθοῦν ὡς τόπος κοινῆς ἐτησίας συνόδου. Νὰ δογανωθοῦν συγχρόνως εἰς τὴν πόλιν ταύτην, τὴν ἴεράν, τὸ σύμβολον ὁμονοίας τῶν Ἑλλήνων, τῶν Ἐθνῶν θὰ ἐλέγομεν σήμερον, πεντετηριοὶ ἀγῶνες, τὰ Ἐλευθέραια. Μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ διατηρηθῇ ἡ Ἐθνικὴ Συνεργασία, ἡ Εἰρήνη τῶν Ἑλλήνων.

Πρὸ παντὸς ὅμως ἐθεσπίσθησαν καὶ ἐτίσιαι σύνοδοι πρὸς κοινὴν συνεργασίαν ἐπὶ τοῦ πεδίου καὶ τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς θρησκείας. Ὅλαι αἱ πόλεις θὰ ἀπέστελλον ἐτησίως εἰς τὰς Πλαταιὰς διὰ μὲν τὸ πρῶτον ζήτημα πρὸ βούλησι, διὰ δὲ τὸ δεύτερον θεωρῷον (εἶναι οἱ εἰδικοὶ ἀρχαῖοι δροῖ).

Οἱ Πλαταιεῖς, ἀφ' ἑτέρου, ἀνελάμβανον τὴν ὑποχρέωσιν, νὰ ἄγουν ἐτησίως καὶ αὐτοὶ μεγάλην πολιτικοθρησκευτικὴν τελετὴν ὑπὲρ τῶν μεγάλων νεκρῶν τῆς Ἐλευθερίας. Οὕτω, προέβλεψε τὸ ὑπέροχον πνεῦμα τοῦ Ἀριστείδου, θὰ ὑπῆρχεν ἀτμόσφαιρα συνεχοῦς δικαιοσύνης καὶ πολιτικῆς συνέσεως. Τὰ πάντα ἐτελοῦντο ἐν δυνάματι τῶν μεγάλων νεκρῶν τοῦ μεγίστου ἔως τότε «Παγκοσμίου» πολέμου, οἱ δποῖοι νεκροί, δλων τῶν πόλεων, ἐφιλοξενοῦντο ὑπὸ τὰ χώματα τῶν Πλαταιῶν.

Ἐως ἦδω ἐγεννήθησαν καὶ ἐκαλλιεργήθησαν ίδει τοῦ πνεύματος τῆς σημερινῆς UNESCO. Ἰδού καὶ ἡ πρώτη ίδεα γενέσεως τοῦ NATO.

Ἐνθὸς μετὰ τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν οἱ Ἑλληνες ἐξηκολούθουν νὰ φοβοῦνται νέαν ἐπίθεσιν τοῦ ἔχθροῦ, ἐπ' ἀρκετὸν διάστημα, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν νέαν νίκην τῆς Μυκάλης. Ἐντεῦθεν ἐγεννήθη ἡ ίδεα τῆς ἀμύνης. Ἐντὸς λοιπὸν τῶν πλαισίων τῆς εἰρηνιστικῆς δογανώσεως προεβλέψθη καὶ «σύνταξις Ἑλληνική», ἦτοι κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν δυνάμεις, ἀφοῦ τὸ ὅπλον τοῦ ἀέρος δὲν ὑπῆρχεν ἀκόμη. Ἡ δύναμις ἦτο σχετικῶς μικρά, συμβολικὴ θὰ ἐλεγέτις, μόνον πρὸς τόνωσιν τοῦ αἰσθήματος συνεργασίας καὶ εἰρήνης, ἦτοι : Ἀσπίδες δέκα χιλιάδες, ἵπποι χίλιοι καὶ πλοῖα ἑκατόν<sup>18</sup>.

Ἄσ επιτραπῆ καὶ μία τελευταία παράγραφος. Ὁχι τόσον διότι δεικνύει, πόσον ὀλίγον ἀλλάσσονταί οἱ ίδει τῆς ἀνθρωπότητος, δσον διότι δεικνύει τὴν ψυχήν ἀνωτερότητα τῶν τότε Αθηναίων :

Μία ἄλλη μεγάλη διάνοια, ἀλλὰ διαμετρικῶς ἀντίθετος πρὸς τὴν τοῦ Ἀριστείδου, ἦτο δ Θεμιστοκλῆς, δ μέγας διπλωμάτης, καλῶν καὶ κακῶν μεθόδων. Ὁ μέγας ἐμψυχωτὴς εἰς τὰς στιγμὰς τῆς ἀπελπισίας. Ὁ ἀρχιτέκτων καὶ νικητὴς τῆς Σαλαμίνος.

18. ΠΛΟΥΤ., Ἀριστ. 21 καὶ 22, ἐνθα ἀναφέρονται πάντα τὰ ἐνταῦθα ἐκτιθέμενα γεγονότα.

Μόλις ὁ Θεμιστοκλῆς ἥκουντε περὶ τῆς δημιουργίας ἐκείνης τοῦ πρώτου στρατοῦ «NATO», παρουσιάσθη ἐνώπιον τοῦ Δήμου. Ἀνήγγειλεν, ὅτι ἔχει καταρτίσει σχέδιον ἀπόρρητον, ὅτι εἶναι ὅχι ἀπλῶς ὠφέλιμον διὰ τὴν πόλιν. Εἶναι καὶ σωτήριον. Ἡ νεαρὰ τότε, ἀδιάφθορος καὶ θαυμαστὴ δημοκρατία τῶν Ἀθηνῶν ἐγνώριζεν ἀσφαλῶς τὸν μέγαν ἄνδρα, ἀλλὰ καὶ ἐδύνσπιστει καὶ ἐγνώριζε νὰ φυλαχθῇ, ὅπως δὲν ἐγνώριζε πλέον βραδύτερον, ἐπὶ παραδείγματι ἐπὶ Ἀλκιβιάδον. Ὁ Δῆμος λοιπὸν διέταξεν, ὅπως δὲν θαυμαστὴ δημοκρατία τὸ ἀπόρρητον εἰς τὸν Ἀριστείδην καὶ μόνον, καὶ ὁ Ἀριστείδης εἶτα νὰ εἴπῃ εἰς τὸν Δῆμον ἐν ταὶ ἦ ἐν ὅχι.

Ὑποθέτω ὅτι πάρα πολλοὶ μέσα εἰς τὴν αἰθουσαν ταύτην ἔχουν κατὰ νοῦν ἐν στρατιωτικὸν ἐπεισόδιον τῆς ἀρχῆς τοῦ παρελθόντος αἰώνος : Μιᾶς μεγάλης δυνάμεως δ στόλος ἔπειρε πάντα ἀπομείνῃ δ μόνος θαλασσοκράτωρ, διότι αὐτὸς ἀπήτοντος αἱ περιστάσεις. Ἀνεν κηρύξεως πολέμου, παρουσιάσθη δ στόλος οὗτος πρὸ τῆς πρωτευούσης μικροῦ κράτους διαθέτοντος ἀξιόλογον ναυτικόν. Λι' ἀπηνοῦς βομβαρδισμοῦ τὸ κράτος ἐκεῖνο ἐδεινοπάθησε καὶ ἡραγκάσθη βραδύτερον νὰ παραδώσῃ ὄντως τὸν στόλον τον. Ἐπρωτοστάτει καὶ τότε ἔτερος Θεμιστοκλῆς. Ἐλέγετο Nelson. Ἄλλ' οὐδὲν κενὸν ύπο τὸν ἥλιον. Τὸ ἀπόρρητον τοῦ Θεμιστοκλέους ἦτο ἀκριβῶς νὰ καύσῃ τὸν ναύσταθμον τῶν Ἑλλήνων, διὰ νὰ μείνουν ἀπόλυτοι κυριαρχοὶ τῶν θαλασσῶν καὶ ἐπομένως καὶ «Κύροι ἀπάντων» αἱ Ἀθῆναι.

Ο μέγας Θεμιστοκλῆς συνομιλεῖ κατ' ᾧδιαν πρὸς τὸν μέγαν Ἀριστείδην. Δὲν τολμῶ νὰ κρίνω τίς δ μείζων, διότι τότε θὰ ἡραγκάσσων νὰ δικλήσω περὶ τοῦ τί θὰ ἐγίνετο. Ἰσως ὅχι πλέον Πελοποννησιακὸς πόλεμος. Ἰσως θὰ ἐγεννᾶτο μία καὶ μόνη πανίσχυρος δύναμις. Ἰσως ἄλλα πλέον θὰ ἱσαν καὶ τὰ πεπρωμένα δλοκλήρουν τῆς ἀνθρωπότητος. Ἄλλὰ βλέπετε πόσον εὐκόλως παρασύρεται κανεὶς εἰς τὸ τί θὰ ἐγίνετο, ἐνῷ ἡ Ἰστορία ἔξετάζει μόνον τί ἐγένετο. Ἐγένετο λοιπὸν τὸ ἔξῆς. Ὁ Ἀριστείδης παρηλθεν ἐπὶ τὸ βῆμα καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν δῆμον ὅτι :

«Ἀπὸ ἐκεῖνο ποὺ ἔχει κατὰ νοῦν νὰ πράξῃ ὁ Θεμιστοκλῆς δὲν ὑπάρχει ἄλλο, οὕτε ὠφελιμώτερον οὕτε καὶ ἀδικώτερον».

Καὶ οἱ θαυμαστοὶ Ἀθηναῖοι διέταξαν ἀμέσως τὸν Θεμιστοκλέα νὰ παύσῃ κάθε ἐνέργεια. Τόσον φιλοδίκαιος ἦτο ὁ δῆμος καὶ τόσην πίστιν είχεν εἰς τὸν ἐράρετον Ἀριστείδην, συμπεραινεῖ μετὰ θαυμασμοῦ δ Πλούταρχος.

Νὰ δοκιμάσωμεν κριτικήν; Νὰ ἐνθυμηθῶμεν τὴν ἀρχὴν τῶν Ἰησουνιτῶν; Ἡ περίστασις ἔδω δὲν συγχωρεῖ ἄλλο, πλὴν τῆς παρατηρήσεως, ὅτι : «Αν εἰς τὴν παγκόσμιον διπλωματίαν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπικρατοῦν αἱ ἀρχαὶ τῆς χριστιανικῆς ἡθι-

κῆς, τότε ἀναμφιβόλως καὶ δὲ Ἀριστείδης εἶχε δίκαιον καὶ οἱ λαοὶ θὰ ἔξω πάντοτε εὐτυχεῖς.

Δέν γνωρίζομεν τί θὰ ἔλεγεν δὲ Ἀριστείδης, ἂν ἔτη ἀρκετὰ ἔτη βραδύτερον διὰ νὰ ἰδῃ τὴν ἐποχὴν τῶν χαλυβδίνων ἀγώνων καὶ τοῦ ἀσβέστον μίσους νὰ κυριαρχοῦν τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν. Τὰς σκληροτέρας τῶν πράξεων κατὰ συνανθρώπων καὶ ὄμοφύλων. Τὴν ἀπάνθρωπον κακοποίησιν αὐτῆς ταύτης τῆς μικρᾶς καὶ θεσπισθείσης (ἴερᾶς) πόλεως τῶν Πλαταιῶν. Ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ νομίσῃ, διτὶ ὅμιλον διὰ σημεριὰ γεγονότα, ἔξελισσόμενα ταύτην τὴν στιγμὴν εἰς ἔτερον σημεῖον τῆς ὑδρογείουν. Καὶ δὲν θὰ ἔχῃ ἀδικον. Γίνονται καὶ ἔγιναν καὶ θὰ ξαναγίνονται τὰ αὐτὰ γεγονότα. Ἡ ίστορία εἶναι ή αὐτή, διότι καὶ οἱ ἀνθρωποι εἶναι οἱ αὐτοί. Καὶ πάντοτε πρωταγωνισταὶ οἱ Μεγάλοι. Ἰδού διατί κάθε ἴδεα Μιᾶς ποίμνης καὶ Ἐνὸς ποιμένος προβάλλεται εἰς πολὺ μακρινὸν δρίζοντα, καὶ μᾶλλον ὡς οὐτοπία. Ἐστωσαν τούλαχιστον μακαριστοί, δσοι ἐπέτυχαν νὰ ἐμποδίσουν καὶ δσοι θὰ ἐπιτύχονται ἀκόμη εἰς τὸ Μέλλον νὰ ἀποσοβήσουν τὰς ἀδελφοκτονίας. Ὁ Ἀριστείδης ἦτο ἐκ τῶν ἀποτυχόντων. Ἐκ τῶν εὐγενῶν ἀποτυχόντων. Δὲν ὑπῆρξεν δὲ μόνος.

Δὲν ὑπάρχει δυστυχῶς καιρὸς καὶ δὲν εἶναι καὶ ή στιγμὴ διὰ νὰ λεχθοῦν περισσότερα, τὰ δποῖα θὰ ἥσαν ἄκρως χαρακτηριστικὰ καὶ διὰ τὰς τότε καὶ διὰ τὰς σήμερον μεγάλας προσωπικότητας καὶ τῆς πολιτικῆς καὶ τοῦ πολέμου. Ἀς φθάσωμεν κατ’ εὐθεῖαν εἰς τὸ τέρμα. Ἐντὸς δὲλιγον ἐλημονήθησαν οἱ ἱεροὶ ἐνθουσιασμοὶ τῆς νίκης καὶ ἀνεδύθησαν ὡς σκοτεινὰ πνεύματα τῆς κολάσεως τὰ μίση, αἱ ζηλοτυπίαι καὶ πρὸ παντὸς τὸ συμφέρον. Οἱ θαυμαστοὶ λόγοι τοῦ ψηφίσματος τοῦ Ἀριστείδου, ὅπως αἱ Πλαταιαὶ παραμείνονταν διὰ παντὸς ὡς ἄσυλον καὶ ἵερος τόπος τοῦ Θεοῦ, ἐλημονήθησαν εὐθὺς ὡς οἱ δύο Μεγάλοι συνεκρούσθησαν. Αἱ συνθῆκαι, τὰ ψηφίσματα, οἱ δροὶ ἔγιναν κονρελόχαρτα, διὰ νὰ μεταχειρισθῶ τὴν φράσιν ή δποία σήμερον ἀναφέρεται εἰδίκῶς ὡς πρὸς τὸ φαινόμενον τοῦτο. Δέοντη (429 - 27) ἐποιιόκουν οἱ Σπαρτιάται απηνῶς τὴν ἡρωικήν, τὴν ἱεράν, τὴν ἀδύνατον πόλιν, τὴν δποίαν ὑπερήσπιζον 400 μόνον Πλαταιεῖς καὶ 80 Ἀθηναῖοι. Ἡτο η σιδηροκαρδίος ἐποχή, ὅπως τὴν ὀνομάζει η εὐγενῆς ψυχὴ τοῦ Grote. Δὲν θέλω νὰ ἀναφέρω κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην τὴν τραγικὴν τύχην τῶν ἡρώων ἐκείνων καὶ τὴν ἐξολόθρευσιν τῆς πόλεως τὴν ὀλοσκερῆ ἀπὸ τοὺς Σπαρτιάτας. Αὐτὸν ἦτο η ἀμοιβὴ μιᾶς ἀπὸ τὰς ἡρωικωτέρας πόλεις τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας, η δποία μόνον κατὰ τοῦτο εἶχε πταίσει διτὶ ἦτο ἀφωιωμένη εἰς τὰς ὑψηλοτέρας ἀρχὰς τῆς ἀρετῆς καὶ εἰς τὸν προστάτην της, τὰς Ἀθήνας. Ὅσοι ἐπέζησαν τῆς κατασκοφῆς, κατέφυγον ἐκεῖ ὡς πρὸς μητέρα. Μετὰ ἥμισυν αἰῶνα νέα ἀνηλεής κατασκαφὴ τῆς ἀτυχοῖς πόλεως, τὴν φορὰν αὐτὴν ἀπὸ τοὺς Θηβαίους. Καὶ πάλιν παρέχουν ἄσυλον αἱ Ἀθῆναι εἰς τοὺς δυστυχεῖς κληρονόμους ἐνὸς ἱερωτάτου παρελθόντος. Ὅπαρχει

τοῦλάχιστον καὶ ἐν παρήγορον σημεῖον διὰ τὰς Πλαταιάς. Τὴν πόλιν των ἀνέκτισεν Ἀλέξανδρος ὁ Μέγας μετὰ τὴν νίκην τῆς Χαιρωνείας (338) καὶ ταυτοχρόνως ἀνεῖπε διὰ κήρυκος εἰς τὴν Ὀλυμπίαν, διτὶ ἀποδίδει τὴν πόλιν των εἰς τοὺς Πλαταιεῖς τῆς ἀνδραγαθίας καὶ τῆς μεγαλοψυχίας χάριν.

Ἐπαρεοχόμεθα εἰς τὰς δύο ἄλλας μαρτυρικὰς πόλεις διὰ τὰ τελειώσωμεν τὴν ἀποψινὴν ἐπισκόπησιν. Αἱ Θεσπιαὶ, ὅπως εἴδομεν, μνημονεύονται ἀπὸ τὸν Ἡρόδοτον καὶ ἔξαιρεται ὁ ἡρωισμός των εἰς τὰς Θερμοπύλας. Ἄλλ’ ἥσαν πολὺ μικραῖ, διὰ τὰ φροντίσης ὁ ἀγαθὸς ἴστορικὸς τὰ ὑπογραμμίσης δεόντως πόστον μεγάλη ἦτο ἡ θυσία των. Σπαρτιᾶται ἐθυσιάσθησαν τριακόσιοι ἐκ πολλῶν χιλιάδων. Οἱ Θεσπιεῖς δῆμως ἥσαν ἐπτακόσιοι, καὶ ἥσαν ἡ παρστρατιὰ τῆς μικρᾶς πόλεως. Προφανῶς ἡ στιγμὴ δὲν ἐπέτρεπε τὰ φύγοντα οἱ ἡμίσεις τοῦλάχιστον καὶ τὰ ἐπιζήσοντα χάριν τῆς πόλεως των. Τὴν τραγικότητα τῆς δλοκληρωτικῆς αὐτῆς θυσίας τὴν μαρτυρεῖ ὁ Ἡρόδοτος<sup>19</sup>, βεβαιῶν διτὶ τὸ ἐπόμενον ἔτος μετὰ τὰς Θερμοπύλας (479) οἱ δυστυχεῖς Θεσπιεῖς δὲν εἶχον οὔτε ἕτερα διπλίτην τὰ παρατάξοντα εἰς τὰς Πλαταιὰς καὶ ἀπέστειλαν μόνον ψιλούς. Ὁ αὐτὸς δὲ Ἡρόδοτος μᾶς λέγει ἐπὶ πλέον ἐν παρόδῳ ἀλλαχοῦ<sup>20</sup>, διτὶ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Ξέρξου ἡ δύσμοιρος πόλις ἡναγκάσθη τὰ δεχθῆ ἔξωθεν ἄλλους πολίτας, διὰ τὰ δυνηθῆ τὰ ἐπιζήσῃ. Μέτρον ἄχαρι καὶ σκληρὸν διὰ τοὺς ἀρχαίους, τὰ ἀναγκασθοῦν τὰ πολιτογραφήσοντα ξένους. Ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπωφελήθη, ὅπως πολιτογραφήσῃ Θεσπιέα τὸν πιστόν του δοῦλον, τὸν Σέκιννον.

Ἄλλὰ τὴν τραγικωτάτην ἴστορικὴν μοῖραν ἔσχον αἱ Μυκῆναι.<sup>21</sup> Ἦσαν μία πολὺ μικρὰ πόλις, μὲν ἥθικὸν ἔρεισμα τὴν δόξαν ἐνὸς πολὺ μεγάλου παρελθόντος τοῦ ἀθανάτου ἐκείνου κόσμου, τοῦ κόσμου τῶν ἡρώων, τοῦ δποίου ἀπτὰ μαρτύρια ἥσαν, δῷθια ἀκόμη, τὰ πελώρια Κυκλώπεια τείχη. Ὅπισθεν τῶν τειχῶν αὐτῶν ἥμεροντο οἱ Μυκηναῖοι, ἔχοντες ἐξ ἵσου Κυκλώπειον τὸ φρόντημα, τὴν δόξαν τῆς καταγωγῆς των, ἡ δποία εἶναι ὀπλον ἐλαφρὸν ὡς τὰ πτερὰ καὶ συγχρόνως στερεώτερον πάσης Κυκλωπείου ὀχυρώσεως.

Κατὰ τὸ 468 π. Χ. ἡ Σπάρτη ενρίσκετο εἰς πολὺ δύσκολον θέσιν. Οἱ Εἵλωτες, οἱ Μεσσήνιοι καὶ ὁ Ποσειδῶν μὲ τοὺς σεισμούς του συνέπεσαν ὅλα μαξί. Οἱ Σπαρτιᾶται δὲν ἥδυναντο τὰ κινηθοῦν. Τὸ Ἀργος ἐπωφελήθη καὶ κατόπιν μακρᾶς πολιορκίας ἔξεπόρθησε τὰς Μυκήνας.

Ἡ πόλις κατεστράφη καὶ οἱ κάτοικοι ἐπωλήθησαν ὡς δοῦλοι. Ρητῶς ἀναφέρεται, διτὶ τῶν Ἀργείων ἡ ζηλοτυπία ὡφείλετο εἰς τὴν συμμετοχὴν τῶν Μυκη-

19. ΗΡΟΔ. 9, 30. «Οἱ περιεόντες» λέγει ὁ Ἡρόδοτος.

20. ΗΡΟΔ. 8, 75.

ναίων εἰς τὸ ἔογον τῶν Θερμοπυλῶν. Ὁ Διόδωρος περιγράφει τὸν ἄκαρπον ἥρωισμὸν τῆς μικρᾶς πόλεως<sup>21</sup>. Ὁ Στράβων βεβαιοῖ ὅτι τόσον ἀνηλεῆς ἦτο ἡ καταστροφή, ὡστε ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του «μηδὲ ἵχνος εὑρίσκεται τῆς Μυκηναίων πόλεως»<sup>22</sup>. Τοῦτο εἶναι βεβαίως ὑπερβολή, διότι δλίγον βραδύτερον δ Πανσανίας εἶδεν ἔστω καὶ τὰ δλίγα, τὰ δποῖα περιγράφει<sup>23</sup>. Τὸ γεγονός δμως εἶναι ὅτι αἱ Μυκῆναι ἔσβησαν διὰ παντός. Καί, ἀπὸ ἴστορικῆς ἀπόψεως, ἔσβησαν ἀδόξως διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀναξίως τοῦ μεγάλου, τοῦ μεγίστου παρελθόντος, τὸ ὄποιον ἔμησεν δ Ὀμηρος. Ἡ κόνις ἐκάλυπτε τώρα τὰ ἐρείπια τῆς ἀλλοτε πολυχρόσου Μυκήνης καὶ τὰ πρόβατα ἔβοσκον ἐκεῖ δπον ἀλλοτε ἀντήχονταί κλαγγαὶ τῶν ὄπλων καὶ ἡ ὁμοκλή τῶν ἡμιθέων.<sup>24</sup> Ισως τὸ ἐπίγραμμα τῆς Παλατινῆς Ἀρθολογίας εἶναι τὸ πιστότερον κάτοπτρον τῆς στυγνῆς αὐτῆς μελαγχολίας :

Ἡ κόνις τῆς ἐρημίας ἀπλοῦται τώρα ἐδῶ πέρα.

Σὰν σκόπελος μέσα εἰς τὰ σκότη κατήντησα  
τώρα ἐγώ, ἡ πόλις τῆς Μυκήνης.

Ἄλλα, ὃ ἐπισκέπτα, ἐνθυμήσου μόνον τὴν πόλιν,  
τῆς δποίας ἐπάτησα τὰ τείχη καὶ ἐκένωσα τὸν  
οίκον τοῦ Πριάμου.

Τότε θὰ καταλάβῃς πόσον ἡμονν δυνατή.

Τώρα βεβαίως μὲν ὕβρισε τὸ γῆρας.

Ἄλλὰ δὲν πειράζει. Ἐχω μάρτυρα τὸν Ὀμηρον<sup>25</sup>.

Εἶναι συγκινητικὸν γεγονός, εἶναι χαρούμενον γεγονός, νομίζω, ὅτι τοδιάχιστον ὑπάρχει καὶ μία μεμαρτυρημένη ἐκδοχή, κατὰ τὴν δποίαν ἡ τελευταία σελὶς τῆς δόξης τῶν Μυκηνῶν δὲν ὑπῆρξε τόσον ἀσημος, ἀλλὰ ὑπῆρξε τέλος φωτεινὸν καὶ ἀντάξιον ἐνὸς ἀφθίτου παρελθόντος.

Ἐστωσαν εἰς μνήμην, ἐπὶ τῇ λήξει καὶ τοῦ ἔτους τῆς μείζονος Ἐπετηρίδος τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως ὅσα σήμερον ἐλέχθησαν διὰ τὸν ἀνάλογον ἀγῶνα τοῦ 480 πρὸ Χοιστοῦ. Τὴν ἀποθέωσιν τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς τότε ἀπετέλεσαν αἱ Θερμοπύλαι. Καὶ τὰ αἰώνια σύμβολα ἔγιναν τώρα τοία : Τὸ ἀρειμάνιον φρόνημα

21. ΔΙΟΔ. 11, 65. Οἱ Μυκηναῖοι δὲν ἐδίστασαν νὰ ἀντιμετωπίσουν τοὺς Ἀργείους καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως εἰς μάχην ἐκ τοῦ συστάδην.

22. ΣΤΡΑΒΩΝ 372.

23. ΠΑΥΣ. 2, 16, 5. Ὡς ἀνωτέρω ὑπεδηλώθη, θὰ ἔβλεπε καὶ περισσότερα, ἀν ἡ ἐπίσκεψίς του δὲν ἦτο τόσον ἐπιπολαία.

24. Π α λ α τ. Ἀ ν θ ο λ. 9, 28.

τῆς Σπάρτης, ἡ ἥρωικὴ αὐτοκτονία τῶν Θεσπιῶν καὶ ἡ θυσία τῶν ἀδυνάτων Μυκηνῶν, ἐν ὄντος περιπύστον Παρελθόντος.

Ἐχουν καὶ αἱ ἥρωικαι πρᾶξεις τὰ πεπρωμένα των. Ἀλλαι παραδίδονται εἰς τὴν φήμην τῶν αἰώνων καὶ ἀλλαι παραμέρονται ἀφανεῖς. Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὅχι μόνον τὸ ἀνάστημα τῆς Σπάρτης ἐσκίασε τὸν ἥρωισμὸν τῶν ἄλλων συναποθανόντων ἀλλ’ εἰς τοῦτο συνετέλεσε καὶ ἡ Μοῦσα. Πολλάκις ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν ἡ ρῆσις ὅτι ἔθιτη δλόκληρα ἔρχονται καὶ παρέρχονται, ἀλλ’ εἰς ὁραῖος στίχος παραμένει ἀθάνατος.

Εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν εὑρέθη εἰς τὰς εὐτυχεστέρας τον στιγμὰς ὁ Σιμωνίδης, δταν συνέθεσε τὸ ἀθάνατον ἐλεγεῖον τοῦ «ὦ ξεῖν’ ἀγγέλειν . . .».

Εἰς μίαν βραχυλογίαν καὶ εἰς μίαν γνωμοτυπίαν αἱ ὄποιαι θὰ παραμείνουν θαυμασταί, ἐφαντάσθη τὸν ἀνώνυμον διαβάτην ὡς τὸ μόνον μέσον, διὰ τὰ μάθη ἡ Σπάρτη τὸ πολεμικὸν ἀνακοινωθέν, τὸ ὄποιον ἔκτοτε, σκαλισμένον εἰς τὸν λίθον, ἀνακοινοῦται ἀδιακόπτως ἐπὶ γενεᾶς γενεῶν, χωρὶς ποτὲ τὰ χάση τὴν ὁξίαν του. Μετεφράσθη εἰς πλείστας γλώσσας τοῦ κόσμουν. Τὸ μετέφρασαν οἱ ὄνομαστότεροι τῶν ποιητῶν, χωρὶς κανεὶς ποτὲ τὰ δυνηθῆ τὰ ἀποδώσῃ μὲ τόσον δλίγα λόγια ἀπαράλλακτον τὸ μεγαλεῖον τῆς στρατιωτικῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς Μούρας τὸν σαρκασμόν, τὰ ὄποια καλεῖται ὁ ὄδοιπόρος τὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν Σπάρτην.

“Οταν ἡ σκαπάνη τῆς Ἐπιστήμης ηὐτύχησε πρὸ μιᾶς γενεᾶς τὰ ἐντοπίσῃ τὸ μέρος, ὃπου κατεχώθησαν οἱ τελευταῖοι ἐπιζῶντες ἥρωες τοῦ Λεωνίδα ἀπὸ τὰ βέλη τῶν βαρβάρων. ”Οταν εὑρέθησαν τὰ βέλη αὐτά, τὰ ἀσιατικά, εἰς τὰ ὄποια ὑπέκυψε καὶ ὁ τελευταῖος πρόμαχος τῆς Πατρίδος. ”Οταν ἀπεδείχθη, πόσον ἀκριβής, πόσον σαφῆς καὶ πόσον λιτός ὑπῆρξεν ὁ Ἡρόδοτος εἰς τὴν θαυμαστὴν περιγραφὴν τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν, τότε ἀπετόλμησεν ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ ὄμιλοῦντος μίαν ἀκόμη μεταφορὰν τῶν στίχων τοῦ Σιμωνίδου :

Στὴν Σπάρτη πές περαστικέ, ἀν δὲν τὸ ξαίρῃ ἀκόμα,  
Πῶς εἰς τὸ νόμο της πιστούς μᾶς κρύβει ἐδῶ τὸ χῶμα.

Τὸ ἀθάνατον ἐπίγραμμα τοῦ Σιμωνίδου συνετέλεσε καὶ αὐτὸ δχι δλίγον, διὰ τὰ καταστήσῃ ἀθανάτον τοὺς ἥρωας τῆς Σπάρτης. Θὰ ἥρκον μόνον δλίγαι λέξεις ἀκόμη διὰ τὰ καταστήσονταν ἀθανάτους καὶ τοὺς συναγωνιστὰς τῆς Σπάρτης.

“Η ἴστορικὴ δικαιοσύνη ἀπαιτεῖ, ὅπως ἀπαράλλακτα τὰ λόγια τοῦ ἐπιγράμματος τὰ ἀποτείνωμεν καὶ εἰς τὰς Θεσπιὰς καὶ εἰς τὰς Μυκήνας.

Μὲ μίαν μάλιστα διαφοράν. ”Οτι τοὺς ὄπλιτας τῶν δύο μικρῶν πόλεων δὲν τοὺς ἐδέσμευσεν ὁ νόμος τῆς πατρίδος των, ἀλλ’ οἱ νόμοι τῆς τιμῆς, οἱ νόμοι τῶν ἥρώων.